

**Ważne informacje dla Dostawców
wystawiających faktury dla podmiotów Barry Callebaut w Europie**

Drogi Dostawco,

Cenimy sobie naszą współpracę. W celu jej usprawnienia, wprowadziliśmy nowe wytyczne odnośnie wystawiania i dostarczania faktur do naszych jednostek.

Dotyczą one następujących obszarów:

- 1. Format i wymagane informacje na fakturze (strona 2)**
- 2. Data wystawienia i data dostarczania faktury (strona 3)**
- 3. Zmiana danych dostawcy (strona 3)**
- 4. Metody komunikacji (strona 3)**
- 5. Odmowa przyjęcia faktury (strona 4)**

Wymagania te obowiązują od stycznia 2019 roku.

Zdajemy sobie sprawę, że tak samo jak my, będą Państwo musieli podjąć pewien wysiłek, aby dostosować się do nowych wymagań. Niemniej jednak wierzymy, że zarówno Barry Callebaut jak i nasi Dostawcy dzięki tym usprawnieniom będą cieszyli się kolejnymi wspólnymi sukcesami. Pragniemy podziękować Państwu za uwagę i żywimy nadzieję na kontynuowanie współpracy jako partnerzy.

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt.

Z poważaniem,

Darko Suman

Dyrektor Finansowy Region EMEA

Maciej Kulbat

Dyrektor Shared Services Center Europe

1. FORMAT I WYMAGANE INFORMACJE NA WYSTAWIANEJ FAKTURZE

Format faktury Dostawcy:

- **Nie akceptujemy faktur w formie papierowej.** Faktury przesłane w formie wydruku **NIE** będą przetwarzane.
- Faktury muszą być sporządzone w **formacie PDF (tekst)** i dołączone do wiadomości e-mail (NIE akceptowane są linki do pliku PDF).
- **W 1 pliku PDF może znajdować się tylko 1 faktura** (format tekstu) którą należy przesłać na skrzynkę e-mail danego kraju, **odpowiedniego podmiotu prawnego Barry Callebaut** (patrz Załącznik A):
 - Nagłówek faktury należy umieścić na pierwszej stronie pliku PDF.
 - Dokumentacja uzupełniająca:
 - Plik PDF może mieć maksymalnie 40 stron, dalsze strony nie będą brane pod uwagę.
 - Jeśli potrzebna będzie dokumentacja uzupełniająca do faktury, należy ją załączyć w tym samym e-mailu „za” fakturą PDF w formacie „Word” lub „Excel”. Dokumentacja uzupełniająca nie może być przesłana w formacie PDF.
 - Jeśli wysłany plik PDF będzie zawierał więcej niż jedną fakturę, przetwarzana będzie tylko pierwsza faktura.
 - Pliki PDF chronione hasłem NIE będą przetwarzane.
- Należy upewnić się, że faktura jest zrozumiała i czytelna; faktura nie może posiadać znaków wodnych bądź kolorowego tła.

Wymagane informacje na fakturze Dostawcy:

- Podmiot Prawny Barry Callebaut, z którym prowadzicie Państwo transakcje (z adresem).
Należy upewnić się, że to jest odpowiedni podmiot prawny (patrz Załącznik A).
- Numer identyfikacji VAT Barry Callebaut.
- Pełna nazwa firmy (zarejestrowana).
- Pełny adres firmy (zarejestrowany).
- Numer identyfikacji VAT firmy.
- IBAN i / lub numer konta bankowego firmy.
- Dane kontaktowe do działu należności.
- **Numer Zamówienia (Purchase Order)** - podany przez osobę zamawiającą z Barry Callebaut. Jeśli będzie więcej numerów zamówienia (PO) na fakturze należy umieścić każdy numer zamówienia w osobnej linii bez ukośników bądź podkreślników (/_).
- **Dla faktur bez Numeru Zamówienia - Adres mailowy** osoby z Barry Callebaut, która zamówiła usługę/produkt.
- Określenie, czy jest to faktura, faktura korygująca czy faktura proforma (u góry dokumentu).
- Numer referencyjny faktury.
- Ceny jednostkowe, jednostki miary (funt, kg, szt.), ilości ogółem i wartość łączna, jeśli dotyczy w jednej linii.
- Wartość końcową VAT i wartość końcową Brutto.
- Nota kredytowa powinna zawierać odniesienie do numeru pierwotnej faktury.
- Data wystawienia faktury.

2. DATA WYSTAWIENIA I DATA DOSTARCZENIA FAKTURY

Data wystawienia faktury:

Uprzejmie prosimy o przestrzeganie poniższych zasad odnośnie daty wystawienia faktury:

1. Dla towarów – data wystawienia powinna odpowiadać dacie wysłania.
2. Dla usług – data wystawienia powinna być zgodna z umową / kontraktem.

Data dostarczenia faktury:

Fakturę należy przesłać na odpowiedni adres mail nie później niż **3 dni** od daty jej wystawienia.

3. ZMIANY DANYCH DOSTAWCY

Państwo odpowiadają za to, aby firma Barry Callebaut posiadała aktualne informacje dotyczące danych wymaganych do przetwarzania Państwa faktur, np.:

- Konto bankowe – ważne: w celu zmiany danych bankowych, należy podać zatwierdzony dokument bankowy, np.: wyciąg z konta bankowego lub pismo z banku, oficjalne pismo firmowe lub unieważniony czek.
- Numer identyfikacyjny VAT.
- Dane kontaktowe firmy: adres.
- Kontakt i adres e-mail przeznaczony do obsługi należności itp.

O wszelkich zmianach **należy niezwłocznie poinformować odpowiedniego przedstawiciela** firmy Barry Callebaut.

4. METODY KOMUNIKACJI

Adres e-mail do przesyłania faktur:

W celu bardziej efektywnej obsługi faktur, dla każdego kraju założone zostały skrzynki e-mail dedykowane do obsługi zobowiązań. Faktury należy przysyłać na adres e-mail odpowiedniego podmiotu prawnego Barry Callebaut (patrz ZAŁĄCZNIK A).

Przykład: Faktury wystawione na Barry **Callebaut Manufacturing Polska Sp. z o.o.** należy przysłać na adres: **AP_invoices_poland@barry-callebaut.com**

Adres e-mail w przypadku zapytań:

Jeśli Dostawca chce zadać nam pytanie lub ma pewne obawy dotyczące faktury, powinien skontaktować się z nami wysyłając wiadomość elektroniczną na adres e-mail odpowiedniego podmiotu prawnego Barry Callebaut, który jest przeznaczony do odbioru zapytań (patrz ZAŁĄCZNIK A).

Przykład: Zapytania odnośnie spraw związanych z **Barry Callebaut Manufacturing Polska Sp. z o.o.** należy przysyłać na adres: **AP_queries_poland@barry-callebaut.com**

Kontakt Bezpośredni:

W naprawdę pilnych sprawach Dostawca może również skontaktować się z nami telefonicznie:
+48 42 612 87 00.

5. ODMOWA PRZYJĘCIA FAKTURY

Chcielibyśmy jeszcze raz uprzejmie prosić naszych Dostawców o stosowanie się do wyżej wymienionych wymagań. Od **1 stycznia 2019** roku nie będziemy mogli akceptować faktur, które nie spełniają naszych standardów. Faktury te będą odsyłane do Dostawcy w celu zaktualizowania.

UWAGA:

Dla pozostałych jednostek proces pozostaje bez zmian.

ZAŁĄCZNIK A
Podmioty prawne Barry Callebaut w regionie EMEA

Należy zapoznać się z poniższą tabelą, w której przedstawiono listę podmiotów prawnych Barry Callebaut obsługiwanych przez Shared Services Center Europe.

Nazwa fakturowanego podmiotu Barry Callebaut	Adres	Adresy e-mail AP	Numer VAT
Barry Callebaut Belgium N.V	Aalstersestraat 122 9280 Lebbeke-Wieze Belgia	Faktury: AP_invoices_belgium@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_belgium@barry-callebaut.com	Belgia BE0438950833 Holandia NL801306668B01 Wielka Brytania GB639203738 Niemcy DE812556152 Francja FR24438683377 Włochy IT13053190156 Szwecja SE502062360801 Dania DK12200226 Polska PL5262851931 Irlandia IE9571996V Hiszpania ESN0171625G
Barry Callebaut Services N.V.	Aalstersestraat 122 9280 Lebbeke-Wieze Belgia	Faktury: AP_invoices_belgium@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_belgium@barry-callebaut.com	BE0444734706
Barry Callebaut Manufacturing Halle BVBA	Brusselsesteenweg 450 1500 Halle Belgia	Faktury: AP_invoices_belgium@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_belgium@barry-callebaut.com	BE0807893006
Barry Callebaut Deutschland GmbH	Im Mediapark 8a 50670 Köln Niemcy	Faktury: AP_invoices_germany@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_germany@barry-callebaut.com	DE156254826
C.J. van Houten& Zoon Holding GmbH	Am Stammgleis 9 22844 Norderstedt Niemcy	Faktury: AP_invoices_germany@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_germany@barry-callebaut.com	
Barry Callebaut Manufacturing Norderstedt GmbH & Co GK	Am Stammgleis 9 22844 Norderstedt Niemcy	Faktury: AP_invoices_germany@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_germany@barry-callebaut.com	DE274623324

Nazwa faktuowanego podmiotu Barry Callebaut	Adres	Adresy e-mail	Numer VAT
Barry Callebaut Nederland B.V.	De Ambachten 4 4881 XZ Zundert Holandia	Faktury: AP_invoices_netherlands@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_netherlands@barry-callebaut.com	NL006322025B01
Barry Callebaut Polska Sp. z o.o	Nowy Józefów 36 94-406 Łódź Polska	Faktury: AP_invoices_poland@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_poland@barry-callebaut.com	PL7272647854
Barry Callebaut Manufacturing Polska Sp. z o.o.	Nowy Józefów 36 94-406 Łódź Polska	Faktury: AP_invoices_poland@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_poland@barry-callebaut.com	PL5220020390
Barry Callebaut SSC Europe Sp. z o.o.	ul. Wólczańska 180 90-530 Łódź Polska	Faktury: AP_invoices_poland@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_poland@barry-callebaut.com	PL7272796382
Barry Callebaut Ibérica SL	Rambla Catalunya, 6 1ª.planta 08007 Barcelona Hiszpania	Faktury: AP_invoices_spain@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_spain@barry-callebaut.com	ESB59678474
Barry Callebaut Manufacturing Ibérica, S.A.U.	Ctra Nacional 152 a. Km 71,3 08503 Gurb (Barcelona) Hiszpania	Faktury: AP_invoices_spain@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_spain@barry-callebaut.com	ESA08220097
Barry Callebaut Manufacturing (UK) Ltd.	Wildmere Road Industrial Estate Oxfordshire OX16 3UU Banbury Wielka Brytania	Faktury: AP_invoices_UK@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_UK@barry-callebaut.com	GB581365822
Barry Callebaut (UK) Limited	Wildmere Road Industrial Estate Oxfordshire OX16 3UU Banbury Wielka Brytania	Faktury: AP_invoices_UK@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_UK@barry-callebaut.com	GB581365822

Nazwa faktuowanego podmiotu Barry Callebaut	Adres	Adresy e-mail AP	Numer VAT
Barry Callebaut Manufacturing France SAS	5, boulevard Michelet BP 8 Hardricourt 78250 Meulan Francja	Faktury: AP_invoices_france@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_france@barry-callebaut.com	FR32438773525
Barry Callebaut France SAS	Z.I. d'Incarville Rue de la Mécanique 27403 Louviers Cedex Francja <i>albo</i> 5, boulevard Michelet BP08 HARDRICOURT 78250 Meulan Francja	Faktury: AP_invoices_france@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_france@barry-callebaut.com	FR56352714745
Barry Callebaut Manufacturing Italia S.p.A.	Via Felice Cavallotti 35 28900 Verbania VB Włochy	Faktury: AP_invoices_italy@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_italy@barry-callebaut.com	IT13266400152
Barry Callebaut Italia SPA	Via Morimondo, 23 20143 Milano MI Włochy	Faktury: AP_invoices_italy@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_italy@barry-callebaut.com	IT12761610158
Dolphin S.R.L.	Via Francesco Sforza 19 20122 Milano MI Włochy	Faktury: AP_invoices_italy@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_italy@barry-callebaut.com	IT05779910966
Barry Callebaut AG	Westpark Pfungstweidstrasse 60 8005 Zürich Szwajcaria	Faktury: AP_invoices_switzerland@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_switzerland@barry-callebaut.com	CHE-106.118.646
Barry Callebaut Management Services AG	Westpark Pfungstweidstrasse 60 8005 Zürich Szwajcaria	Faktury: AP_invoices_switzerland@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_switzerland@barry-callebaut.com	CHE-107.868.589

Nazwa fakturowanego podmiotu Barry Callebaut	Adres	Adresy e-mail AP	Numer VAT
Barry Callebaut Schweiz AG	Sales Office: Westpark Pfingstweidstrasse 60 8005 Zürich Szwajcaria Plant: Ringstrasse 19, 8600 Dübendorf Szwajcaria	Faktury: AP_invoices_switzerland@barry-callebaut.com Zapytania: AP_queries_switzerland@barry-callebaut.com	Szwajcaria CHE-105.926.684 Niemcy DE300789755
Barry Callebaut Sourcing AG	Westpark Pfingstweidstrasse 60 8005 Zürich Szwajcaria	Faktury za dostawę towarów „non- cocoa” i zapytania: non-cocoa-materials@barry-callebaut.com Faktury za dostawę towarów „cocoa” i zapytania: bcs_cocoa@barry-callebaut.com Faktury za „ziarna” i zapytania: bcs_traffic_cocoabeans@barry-callebaut.com Faktury transportowe za „proszek kakaowy”: melanie_engrand@barry-callebaut.com Wszystkie inne faktury: AP_invoices_switzerland@barry-callebaut.com Wszystkie inne zapytania: AP_queries_switzerland@barry-callebaut.com	Szwajcaria CHE-108.467.460 Niemcy DE185213653 Wielka Brytania GB639287791 Francja FR82537765760 Holandia NL823453042B01 Belgia BE0670549122 Włochy IT09999270961
Barry Callebaut Cocoa AG	Westpark Pfingstweidstrasse 60 8005 Zürich Szwajcaria	Faktury za transport morski: bcc_freight@barry-callebaut.com Wszystkie inne faktury: AP_invoices_switzerland@barry-callebaut.com Wszystkie inne zapytania: AP_queries_switzerland@barry-callebaut.com	Szwajcaria CHE-212.734.009 Francja FR80534989199 Polska PL5263077095 Niemcy DE278942667 Wielka Brytania GB117242736 Holandia NL823459913B01

Nazwa faktuowanego podmiotu Barry Callebaut	Adres	Adresy e-mail AP	Numer VAT
Cabosse Naturals Switzerland AG	Westpark Pfingstweidstrasse 60 8005 Zürich Switzerland	Invoice submission: AP_invoices_switzerland@barry-callebaut.com Queries: AP_queries_switzerland@barry-callebaut.com	Szwajcaria CHE-203.557.642 MWST
Barry Callebaut South East Europe d.o.o	Jurija Gagarina 32, 11070 Belgrade, Serbia	Invoice submission: AP_invoices_serbia@barry-callebaut.com Queries: AP_queries_serbia@barry-callebaut.com	Serbia 107672701